

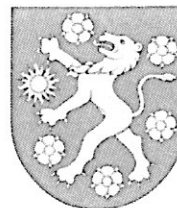
# Dodatok č. 1/2021 k zmluve o výpožičke uzatvorenej dňa 30.3.2016

## I. Zmluvné strany

1.1.

### Obec Malinovo

so sídlom: Ludvíka Svobodu č. 17, 900 45 Malinovo  
zastúpená: Ing. Edit Valacsai, zástupkyňa starostu obce Malinovo  
IČO: 00304921  
DIČ: 2020662171  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.  
číslo účtu (IBAN): SK67 5600 0000 0019 1007 7001  
(ďalej len: „požičiatel“)



1.2.

### Materská škola

so sídlom: Ludvíka Svobodu č. 22, 900 45 Malinovo  
zastúpená: Slavomíra Šusterová, riaditeľka Materskej školy  
IČO: 48412741  
DIČ: 2120124336  
číslo účtu (IBAN): SK25 0200 0000 0035 6454 0559  
(ďalej len: „vypožičiatel“)

uzatvárajú tento dodatok č. 1/2021 (ďalej len „dodatok“) k zmluve o výpožičke (ďalej len „zmluva“) uzatvorenej v súlade s ustanovením §659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v účinnom znení (ďalej len „Občiansky zákonník“)

## II. Predmet dodatku

**2.1** Predmetom tohto dodatku je predĺženie platnosti zmluvy zo dňa 30.3.2016, za účelom čoho sa v článku I., Predmet zmluvy, bod 2. nahrádza nasledovným znením:

*„Zmluvou o výpožičke vzniká vypožičiatelovi právo veci bezplatne užívať do 31.3.2026 v rozsahu určenom v tejto zmluve a v prílohe č. 2 k tejto zmluve, ktorá tvorí jej neoddeliteľnú súčasť, pričom po skončení doby výpožičky sa môžu zmluvné strany dohodnúť na ďalšom predĺžení doby výpožičky.“*

**2.2** Vzhľadom na aktualizáciu inventárneho súpisu huteľných vecí sa v celom texte zmluvy slová „príloha č. 1“ nahrádzajú slovami „príloha č. 2“.

## III. Záverečné ustanovenia

**3.1.** Ostatné ustanovenia zmluvy, nedotknuté týmto dodatkom, ostávajú v platnosti nezmenené. Tento dodatok k zmluve nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.

**3.2.** Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o výpožičke zo dňa 30.3.2016 uzatvorenej v súlade s ustanovením §659 a nasl. Občianskeho zákonníka.

**3.3.** Tento dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch s právnou silou originálu, s určením 2 rovnopisy pre požičiatel'a a 2 pre vypožičiatel'a.

3.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa riadne oboznámili s obsahom tohto dodatku, porozumeli mu a nemajú k nemu žiadne výhrady, pripomienky ani návrhy na doplnenie. Uzatvorili ho slobodne, vážne, nie v tiesni za jednostranne nevýhodných podmienok, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

#### IV. Dátum vyhotovenia dodatku a podpisy zmluvných strán

4.1. Dátum a miesto vyhotovenia dodatku:

30.03.2021 v MALINOVE.

4.2. Podpisy zmluvných strán :



**Ing. Edit Valacsai**  
zástupkyňa starostu obce Malinovo

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'S. Šusterová', is written over a light grey rectangular background.

**Slayomíra Šusterová**  
riaditeľka Materskej školy